



安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

第八三二二次会议

2018年7月30日星期一上午10时25分举行

纽约

主席:	斯科格先生	(瑞典)
	多民族玻利维亚国	略伦蒂·索利斯先生
	中国	张殿斌先生
	科特迪瓦	伊波先生
	赤道几内亚	埃索诺·姆本戈诺先生
	埃塞俄比亚	阿莱穆先生
	法国	盖冈夫人
	哈萨克斯坦	乌马罗夫先生
	科威特	奥泰比先生
	荷兰	格雷瓜尔·范哈伦夫人
	秘鲁	梅萨-夸德拉先生
	波兰	拉多姆斯基先生
	俄罗斯联邦	波利扬斯基先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	皮尔斯女士
	美利坚合众国	科恩先生

议程项目

索马里局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org>)上重发。

18-24310 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时25分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请吉布提、厄立特里亚和索马里代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

在本次会议上，安理会将听取哈萨克斯坦常驻代表凯拉特·乌马罗夫大使以安全理事会关于索马里和厄立特里亚的第751(1992)号和第1907(2009)号决议所设委员会主席的身份所作的通报。

我现在请乌马罗夫大使发言。

乌马罗夫先生（哈萨克斯坦）（以英语发言）：根据第1844(2008)号决议第11段第(g)分段的授权，我谨以关于索马里和厄立特里亚的第751(1992)号和第1907(2009)号决议所设制裁委员会主席的身份向安理会作通报，述及今年3月14日至7月底的情况。

在报告所述期间，针对索马里军火禁运问题，委员会收到了根据第2111(2013)号决议第10段第(g)分段提交的十份通知、会员国根据第2142(2014)号决议第4段提交的三份通知以及索马里联邦政府根据第2385(2017)号决议第2和9段提交的两份通知。委员会还收到了索马里联邦政府根据第2142(2014)号决议第6和7段提交的两份交付后确认，而委员会未收到相关的预先交付通知。

首先，我谨欢迎厄立特里亚国总统伊萨亚斯·阿费沃基先生与埃塞俄比亚联邦民主共和国总理阿比·艾哈迈德先生于今年7月9日签署《和平友好联合宣言》，并赞扬双方致力于开启合作伙伴关系的新篇章。我们还积极地注意到索马里总统穆罕默德·阿卜杜拉希·穆罕默德·法马约先生于7月28日应厄立特里亚总统之邀访问了阿斯马拉。

今天，我的通报重点主要是我在5月对吉布提、厄立特里亚和索马里的访问以及委员会随后的活动和决定。5月的访问是2010年以来委员会主席首次前往非洲之角地区。我们在走访的所有国家都得到了大力合作。所有国家都在尽可能高的层级上表示欢迎并给予配合。我们的所有对话方都坦诚地与我们分享看法。该地区致力于继续解决相关问题，努力实现进一步的稳定与持久和平。

我们在亚的斯亚贝巴与代表团会晤时，埃塞俄比亚总理指出该国通过和平手段解决冲突的原则性立场，并表示愿意与厄立特里亚开始对话。这些见解或许是最近人们看到的进展的先兆。令我遗憾的是，厄立特里亚没有邀请代表团，也没有借此机会提出它对非洲之角局势——包括实施制裁问题——的看法。

我谨重申，委员会继续致力于与厄立特里亚交涉。有鉴于此，我代表委员会致函厄立特里亚常驻代表团代办，称委员会很遗憾访问阿斯马拉的提议未获回复。我还呼吁厄立特里亚当局与委员会及索马里和厄立特里亚问题监察组合作。

对该地区的访问是一项外交建立信任活动，目的是与当局直接接触，以获得有关该地区局势、包括索马里和厄立特里亚制裁措施执行情况的一手信息，评估这些措施的有效性及其执行情况，以促进非洲之角的和平与安全。在肯定和鼓励其各种努力、特别是通知委员会方面工作的同时，我提醒索马里官员根据部分解除武器禁运所负有的义务，而他们必须履行这些义务。

关于木炭禁令，索马里当局对木炭贸易仍在继续、为青年党的恐怖活动提供资金表示严重关切。索马里总统指出充分执行木炭禁令的重要性，而总理则请求委员会制裁那些对接受索马里非法木炭负有责任的个人与实体。委员会将非常严肃地考虑该请求。关于地区动态，所有对话方均提及也门战争破坏该地区稳定的影响。这场战争不仅影响武器流

动，而且也影响也门同非洲之角国家之间的商业关系、投资、贸易以及旅游业。

关于对索马里的制裁，我们注意到，索马里联邦政府下定决心，树立新政府改革和愿意对其安全与未来负责的新形象。尽管这令人称道，但是委员会认为，在索马里开始落实政治与安全改革、创建能够确保武器和弹药得到充分管理的强有力机构之前，武器禁运不应完全解除。各对话方均告诫非洲联盟驻索马里特派团不能过早撤出，因为他们认为，索马里部队尚未做好准备，完全接管其自身安全的责任。委员会完全认可旨在加强和执行各种制裁措施的其它建议。为此，分别于6月25日和28日发出两封照会，提醒会员国根据武器禁运和木炭禁令的规定所承担的义务。

我还提议，委员会讨论联合核查小组在其5月1日的首项报告中提出的各项建议。委员会于6月25日开会。在这方面，委员会修改了武器禁运方面的执行援助通知，纳入联合核查小组提出的一些建议。由于在我们访问摩加迪沙期间，代表团未能与负责索马里问题的秘书长特别代表迈克尔·基廷会面，委员会于7月20日举行非正式磋商，其间，基廷先生从制裁制度的角度分享了他对索马里和平安全事务的看法。

最后，这是一次重要访问，访问期间，委员会对非洲之角当前的政治和安全局势有了宝贵的了解。我们收集的信息使委员会得以采取行动，从而加大对索马里和厄立特里亚制裁措施的执行力度。我谨向安理会各成员保证，委员会将继续为安理会实现索马里和非洲之角持久和平与稳定的努力做出贡献。

主席（以英语发言）：我感谢乌马罗夫大使的通报，并感谢他对委员会的领导。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

阿莱穆先生（埃塞俄比亚）（以英语发言）：我谨感谢凯拉特·乌马罗夫大使以关于索马里和厄立特里亚的第751（1992）号和第1907（2009）号决议所

设委员会主席身份所做的通报及其全力以赴指导委员会的工作。我们赞扬他对本地区、包括吉布提、埃塞俄比亚以及索马里的访问取得成果。我必须再次表示，高度赞赏他客观和诚信地处理委员会的工作。当然，主席访问以来发生了很多情况，这些事件以多种方式，给委员会的工作和制裁制度带来巨大影响。

否认非洲之角的政治正处于快速变化之中并带来积极影响是根本不可能的，所有这一切是埃塞俄比亚同厄立特里亚之间关系缓和的结果，这在几个月前根本是不可想象的。过去两周发生的情况确实具有历史性意义。在关系中断20年之后，埃塞俄比亚和厄立特里亚决定翻开新的篇章，不只是恢复关系正常化，而且还表示致力于建立真正反映出两国人民之间长久纽带的关系。由于两国领导人充满勇气的大胆步骤，我们曾经以为不可能的事情已变为可能。二十年来一直渴望和平的埃塞俄比亚和厄立特里亚人民欢欣鼓舞地欢迎这种突破。没有人能够确信两国之间枪声的平息还能持续多久的日子一去不复返了。

正如刚才指出的那样，这不仅对两国人民、而且对这个冲突与危机肆虐太久的地区具有极其重大的意义。它还将对努力平息非洲枪声的工作做出重大的历史性贡献，同时为解决该大陆的冲突树立一个榜样。不可否认，本地区将处于有利得多的位置，推动索马里的和平。政府间发展组织将比以往更好地更有效地把地区国家团结在一起，以努力实现和平及各领域的合作。

正是在这种更广泛的背景之下，我们希望安理理事会理解埃塞俄比亚和厄立特里亚之间发生的情况。变革之风已吹遍本地区内外。毫无疑问，过去两周营造的积极势头必须保持，国际社会有责任支持两国的努力。我们认为，安理会在在这方面负有特别的责任。埃塞俄比亚同厄立特里亚关系的改善似乎已经推动了厄立特里亚同索马里恢复友好关系，这从索马里总统穆罕默德·阿卜杜拉希·穆罕默德·法马约先生几天前对厄立特里亚的国事访问就可明显

看出。这大大推动了稳定索马里局势的工作取得进展，这一点不容忽视。安理会必须了解这一事态发展对于本地区安全的重要意义。

在我们看来，安理会支持和鼓励埃塞俄比亚总理采取的大胆步骤将十分恰当。这凸显出跳出常规行事对于打破冲突局势僵局如何必要，无论这些冲突局势过去可能如何棘手。如果认可我刚才努力解释的更广泛的背景，那么我认为，将不难找到创新的方式，在这样一个解决冲突正变得日益复杂、我们已开始认识到应如何把预防冲突作为优先的时候，承认本地区这种事态发展的重要性。

埃塞俄比亚和厄立特里亚之间实现和平的突破无疑值得庆贺。

埃塞俄比亚深信，这一令人欢迎的事态发展不应局限于两国之间的关系。我谨借此机会向安理会保证，目前的精神是接受而不是排除该区域人民。正是本着这种精神，我们正在尽力帮助恢复吉布提和厄立特里亚两国友善人民之间的友好关系。吉布提外交部长上周访问了亚的斯亚贝巴，代表盖莱总统向我国总理传达了信息。他与我国总理和外交部长进行了非常富有成效和有益的讨论。

埃塞俄比亚已表示愿意采取一切必要行动，为厄立特里亚和吉布提之间关系正常化作贡献。我们坚信，这种努力对我们区域的和平与安全至关重要。已确立的新精神不应排斥任何国家，它是埃塞俄比亚政策的基础。当然，这种新的精神也要求任何国家都不应继续被孤立。安理会在这方面承担着义务。

最后，请允许我表示，我们准备在今后几个月里与安理会密切合作，以保持对整个非洲乃至更广阔地区的和平与繁荣具有巨大影响的这一出色成果。

主席（以英语发言）：我现在请索马里代表发言。

奥斯曼先生（索马里）（以英语发言）：索马里联邦政府高兴地接待关于索马里和厄立特里亚的第751（1992）号和第1907（2009）号决议所设委员会主席凯拉特·乌马罗夫大使以及委员会其他成员5月8日对摩加迪沙的访问。委员会成员在访问期间听取了关于一些重大进展领域的简报。毫无疑问，索马里在和平与安全方面所面临的挑战依然严峻，但法马约总统的政府正在根据索马里和厄立特里亚问题监测组的许多建议，认真努力应对这些挑战。

实施制裁是作为一个工具，来帮助应对安全方面的挑战，我们有着相同的目标，即防止武器落入恐怖分子手中，切断对青年党的资助，并确保索马里鱼类种群资源和木炭资源不会被用来破坏该国的稳定。打击恐怖主义不仅仅是一项军事努力；它必须包括善政、包容性政治、和解与反腐工作。索马里联邦政府的目标和制裁委员会的目标在这些领域是一致的。但是，今天的索马里不是最初受到制裁的索马里。青年党仍然是一个恶性威胁，我们必须继续采取措施，扼住其资源，限制其攻击无辜民众的能力。然而，索马里在公共财政管理、安全部门改革、武器管理和追究责任等方面都取得了长足的进步。

还有很长的路要走，但委员会和监测组应把工作重点放在不稳定构成最大威胁的领域。监测组担负的任务是所有制裁制度中最广泛的任务之一。我们认为，索马里的进展应体现在监测组的任务和工作重点上，安全理事会应考虑到联邦政府对继续取得进展的坚定承诺。我国政府正在为改进我们制度的各种程序和标准作出真正的尝试。我们认识到，有些人从现状中受益，并寻求减缓或扭转我们的进展。因此，我们敦促安理会支持我们，重点针对破坏者，而不是参与建设国家这一艰巨任务的人民。

我们通过多次要求安全理事会审查和改进其现有措施，表明我们致力于从各方面改善我们遵守制裁制度的情况。例如，第10（c）段和第11（a）段允许武器进入国家体制之外的索马里安全机构，如未确定的索马里安全部队与非洲联盟驻索马里特派

团的战略伙伴，而无需事先通知或确立适当的武器弹药管理程序，这是有问题的，加剧了我国的武器扩散。我国政府希望认真审查和修订这些段落。索马里政府将继续在此基础上再接再厉，并按照索马里《过渡计划》的规定，制定标准运作程序，以建立一个全面的武器弹药管理系统，并设立一个管理委员会，来打击小武器和轻武器的扩散，从而在联邦政府和联邦成员国各级确保安全有效的分配、储存和库存保障以及训练有素的人员。

我们致力于确保索马里的资源不会被用来资助青年党的行动。今年2月，国家安全委员会通过了一项临时渔业收入分享协议。4月份，内阁同意在改善木炭禁令执行情况的同时，禁止在国内销售木炭。我们还必须保留索马里宝贵的自然资源，以协助我们经济复兴的重要进程。这意味着解决非法捕捞问题，并确保索马里水域和丰富的鱼类种群资源能够为索马里人提供生计，以帮助实现可持续的稳定。6月5日，国家安全委员会就我国自然资源的所有权、管理和共享问题达成协议，正如我们关于自然资源共享的协定所阐述的那样。

索马里是一个刚摆脱几十年叛乱分子残暴征战的國家。我们正在表明一种坚定的承诺，要改革我们的体制机构并履行我们在制裁制度下的义务。我们的努力正在缓慢取得成果，但我们常常由于尚未取得的成果而受到批评，尽管我们取得的进展是公认的。我们的能力仍处于早期阶段，但建设能力将需要我们在安全理事会及其附属机构的伙伴们的支持。我们希望，我们能够指望它们为我们继续取得进展提供坚定的支持。

最后，我们不应忽视该区域的事态发展。我谨借此机会再次欢迎厄立特里亚和埃塞俄比亚之间旷日持久冲突的最新事态发展。我们还欢迎签订步骤，以执行让两个兄弟国家之间实现关系正常化的《和平友好联合声明》。法马约总统上周对厄立特里亚进行了国事访问。索马里强调，必须确保厄立特里亚和吉布提能够尽快就和平解决两国间所有未

决争端的手段达成协议。我再次感谢安理会，并祝愿它一切顺利。

主席（以英语发言）：我现在请厄立特里亚代表发言。

伊德里斯先生（厄立特里亚）（以英语发言）：我非常荣幸地代表厄立特里亚人民在安全理事会发言，厄立特里亚人民争取建立和平与合作睦邻关系的斗争已载入史册。三代厄立特里亚人为建立以国际法和经济互补性为基础的区域秩序付出了最大的牺牲，同时铭记人民的共同文化和历史。

最近几周，非洲之角出现了具有历史意义的事态发展。厄立特里亚和埃塞俄比亚为结束战争状态并开启和平与友谊的新篇章，迈出了果敢的一步。过去20年普遍存在的战争产生了破坏性后果，超出了所涉两国和两国人民的范围。它阻碍了有意义的合作，破坏了区域预防和解决冲突的机制。厄立特里亚与埃塞俄比亚的协议终结了充满敌意与竞争的扭曲区域秩序，并为可持续和平与经济一体化开辟了新前景。它会加强次区域预防与解决冲突机制。此外，今天，在穆罕默德·阿卜杜拉希·穆罕默德·法马约阁下对厄立特里亚开展历史性的访问期间，厄立特里亚与索马里签署了《和平友好联合声明》。他们商定互派大使，开展政治、经济、社会、文化、防务和安全合作，并联手消除区域和平与安全的障碍。这些进展对整个区域的积极影响再怎么强调也不为过。

长期以来显而易见的是，不能以维护国际和平与安全的名义为制裁厄立特里亚人民的行为开脱。尽管多年来早已表明实施制裁的理由站不住脚，但它们仍得以保留。这样一来，安理会完全没有帮助促进该区域的和平与友谊，而是十年来一直在破坏并颠覆区域合作。在新出现的区域背景下，我们认为安理会今天讨论对厄立特里亚的制裁问题令人费解。安理会最适当的行动本应是取消制裁，从而坚决表明其支持近期的积极进展。厄立特里亚欢迎埃塞俄比亚和索马里等几个国家呼吁取消制裁。我

们认为不可接受的是，安理会少数成员继续设置条件并改变标准，出于与维护国际和平无关的理由，企图保持对厄立特里亚人民的政治压力。与过去一样，显然不论厄立特里亚如何履行对安理会决议的承诺，不论该区域如何变化，那些成员还是不愿取消这些不公正的惩罚措施。

安全理事会不应再次错失良机，为非洲之角与红海的区域和平与安全作出积极贡献。在该区域公民眼中，安理会的可信度岌岌可危。通过立即无条件取消制裁，安理会可以传达如下正面信息：安理会支持该区域公民实现和平生活与共同繁荣的愿望，安理会也已准备好陪伴他们走上艰难旅途，移除区域一体化的障碍。安理会的另一个备选办法是照常行事，设置前提条件，改变标准，不合理地维持这些带有政治目的的制裁。这向该区域公民传达的信息是，安理会不愿配合区域进展，还会继续鼓励企图破坏逐渐成型的和平与一体化的捣乱者。

就我国而言，厄立特里亚会继续加倍努力，与区域各国联手确保和平，加快非洲之角与红海区域的社会经济进步。

主席（以英语发言）：我现在请吉布提代表发言。

杜阿莱先生（吉布提）（以英语发言）：首先，我谨感谢关于索马里和厄立特里亚的第751(1992)号和第1907(2009)号决议所设委员会主席凯拉特·乌马罗夫大使就2018年3月至2018年7月底期间的情况作了通报，尤其感谢他在5月走访这个区域，包括吉布提。我认为，这次访问给了委员会一个绝佳的机会，与该区域当局直接互动，与其商讨如何最妥善地处理不断危害整个区域并破坏和平、发展与繁荣行动的问题。

吉布提也很遗憾，厄立特里亚没有邀请委员会代表团，没有借此机会提出它对非洲之角局势——包括实施制裁问题——的看法。厄立特里亚拒绝邀请主席，拒绝配合索马里和厄立特里亚问题监测

组，这表明该国继续表现出一种以拒绝、阻碍和混淆为特征的行为模式。

我们写给秘书长的信已经分发给安全理事会各位成员，信中申明，吉布提欢迎有关厄立特里亚和埃塞俄比亚长期冲突的最新积极进展，欢迎安理会愿意支持两国落实《和平友好联合宣言》。这确实是我们都应该支持和庆贺的进展，因为该区域经历了各种国内和国家间冲突，造成了悲惨的经济和社会后果，并且这种情况已持续太久。它们压制并扰乱经济发展，阻碍区域一体化的努力。除了实际破坏生命财产，这些冲突还将稀缺资源从用于发展转用于支持战争。或许应当评估冲突造成的该区域国内生产总值累计损失，因为有理由认为，所有这些研究无疑都会证明投资和和平的收益远大于成本。平息枪声并实现非洲无冲突是一项极具挑战的任务，但我们都应诚恳努力，充分致力于这个目标。非洲之角的人民拥有令人难以置信的勇气和天分，如果有机会，他们可以展现出非凡的敢做精神。

吉布提赞同非洲联盟（非盟）国家元首的评估，7月2日在努瓦克肖特通过的关于吉布提与厄立特里亚未决边境争端的非盟大会决定就强调这一点。它强调，迫切

“需要非洲之角的所有国家开展合作，尽可能增加实现整个区域持久和平的可能性”。

它请非盟委员会继续努力，帮助吉布提和厄立特里亚就其领土争端达成和平解决办法，并敦促两国为委员会提供必要的合作。我谨坚决申明，吉布提愿意与委员会合作。本着同样的精神，吉布提欢迎7月17日秘书长关于吉布提共和国与厄立特里亚国当前边境争端的信，旨在通过与安全理事会协作，借助双方商定的仲裁或和平解决争端的其他手段，帮助两国找到解决办法。

吉布提已经致力于和平。我们提交了一份法律备忘录和一份全面声明，述及适用于这一事项和争端所涉其他事项的相关事实和法律原则，并迅速提供了我国拘押的战俘名单。在秘书长开始进行磋

商之际，我们需要怀着善意和开放的思想设法解决这场冲突，同时牢记该冲突至今已持续10年，卡塔尔主持的谈判已进行6年，但毫无成果。根据第2385(2017)号决议第40段，安理会应敦促厄立特里亚有意义地参与秘书长与安全理事会协作领导的调解行动。我们不能挥霍机会，放弃建设和拥有区域和平与发展的未来。值得一提的是，卡塔尔领导的调解行动刚开始就中止，因为厄立特里亚拒绝为所设调解机构任命一名成员，也从未真正作出任何严肃的和平承诺。

在提到该区域潜在和平前景的同时，不能回避国际边界依然存在争端这一事实。厄立特里亚继续占领吉布提领土，战俘依然下落不明，厄立特里亚一方继续发出武力威胁，暴力对峙的风险依然很高。根据索马里和厄立特里亚问题监测组的最新报告(S/2017/925)记录，厄立特里亚一方的边境地区杜梅伊拉岛正在开展一些活动，局势很容易被搞破坏的人操纵。此外，如监测组一系列报告所记录，厄立特里亚继续在安达阿里训练营招募、培训和武装吉布提叛军，他们从这里对吉布提的一些村庄发动暴力突袭，并袭击吉布提安全部队。监测组的报告接着根据前作战人员的证词，详细叙述了他们如何参加跨界暴力绑架突袭，包括绑架儿童。我们呼吁厄立特里亚停止窃取这些儿童的生命，他们经常受到精神创伤，是其族群和国家的损失。

厄立特里亚的这些行为公然无视安全理事会的决议。如果不想把这些决议当作空洞无物的表态，那么只要厄立特里亚拒绝遵守决议，就必须继续保持对不履约行为的制裁。与此同时，吉布提将支持安理会采取行动，通过在合理的时间表内为此目的制定一条明确的道路，促进厄立特里亚遵守安理会决议。在这一方面，吉布提要提出以下意见。

首先，关于结束厄立特里亚对武装团体的支持，安理会应下决心在一个月内向厄立特里亚派遣一个监察团，条件是厄立特里亚承诺与该监察团充分合作，包括准许其充分查阅所有必要的信息和记录，并接触监察团认为有必要面谈的所有人员。监

察团将在从厄立特里亚返回后的30天内向安理会报告。

第二，关于战俘，安理会应该要求厄立特里亚为其向同一监察团负责，并允许监察团和红十字国际委员会探访战俘。

最后，在秘书长斡旋的基础上并与安全理事会密切合作，秘书长应召开一次紧急会议，以便根据《联合国宪章》第三十三条的规定促进双方通过相互可接受的和平解决争端手段达成协议。秘书长应在120天之内提出其建议的解决方案，并要求厄立特里亚和吉布提接受这一解决方案，或者如果其中一方不接受，则将争端提交国际法院作出最后和具有约束力的裁决。吉布提认为，这条道路和时间表将为厄立特里亚提供公平、合理和迅速的途径，以证明安理会的行动是正确的并确保遵守国际法的方式解决悬而未决的问题。

关于索马里，吉布提对索马里伙伴关系论坛的结果以及索马里正在若干关键领域取得的进展感到鼓舞。我们欢迎非洲联盟和平与安全理事会核准过渡计划，并欢迎其7月27日公报所表达的对执行该计划的承诺。在索马里努力发展其能力以逐步承担安全责任时，非洲联盟驻索马里特派团（非索特派团）继续发挥关键的促进作用。非索特派团理应得到国际社会的持续支持。在这一方面，吉布提欢迎今天上午早些时候通过第2431(2018)号决议，延长了非索特派团的任务期限。

(以法语发言)

最后，一个新的非洲之角崛起现在是可能的，这是我们能够实现的目标。吉布提完全愿意做出贡献，以便在该区域实现全面、持久和强有力的和平，造福于我们各国人民。过去陷入僵局不是一种选项。让我们共同努力为我们的儿童建立一个更美好的未来。

主席(以英语发言)：发言名单上没有其他发言者了。在休会之前，由于这可能是安理会7月份的最后一次会议，我谨表示，瑞典代表团衷心感谢在

过去一个月我国担任主席期间一直支持我们所有人。

首先，我要感谢安全理事会事务司的同事们过去一个月来所表现出的专业精神和提供的协助，感谢会议管理处、官员、口译员、逐字记录员以及警卫一如既往地工作出色并非常慷慨地提供了支持。我感谢他们所有人。我还要感谢秘书处其他部门在实质内容更新等方面为我们提供支持并定期向我们通报情况。

当然，我要感谢安理会所有成员及其团队在各个层面给予的支持和出色的合作以及保持良好精神。我特别高兴的是，本月我们能够走到一起，在这么多问题上用一个声音说话。我也感谢其他会员

国的参与、支持以及在许多情况下为我们进行的公开辩论做出的非常宝贵的贡献。我还要感谢媒体和民间社会的一贯参与。

最后，我要向我的出色团队表示非常感谢，其中许多人今天都在这里。过去一个月来，他们都非常勤奋地工作。最后，我知道，当我代表安理会全体成员祝愿皮尔斯女士及其团队好运时，我得到他们的支持。我们感到绝对轻松自在地将木槌交给她。

上午11时05分散会。